



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر (اردو ترجمہ بمعہ عربی)

سورة المطففين بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

.1

خرابی ہے (ناپ تول میں) گھٹانے والوں کی۔

الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

.2

وہ کہ جب ماپ لیں لوگوں سے، پورا بھر لیں۔

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزَوْهُمْ يُخْسِرُونَ

.3

اور جب ماپ دیں ان کو، یا تول دیں تو گھٹا کر دیں۔

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

.4

کیا خیال نہیں رکھتے وہ لوگ کہ ان کو اٹھنا ہے،

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ

.5

ایک بڑے دن میں،

.6

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

جس دن کھڑے رہیں لوگ راہ دیکھتے جہان کے صاحب (رب العالمین) کی۔

.7

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سَجِينٍ

کوئی نہیں! لکھا گنہگاروں کا پہنچا بندی (قید) خانہ میں۔

.8

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ

اور تجھ کو کیا خبر ہے کیسا بندی (قید) خانہ؟

.9

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ

ایک دفتر ہے لکھا ہوا۔

.10

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی،

.11

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

جو جھوٹ جانتے ہیں انصاف کا دن۔

.12

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

اور اس کو جھٹلاتا وہی ہے، جو بڑھ چلنے (حد سے بڑھنے) والا گنہگار ہے۔

.13

إِذْ اُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

جب سنائیے اس کو ہماری آیتیں، کہے نقلیں ہیں پہلوں کی۔

كَلَّا

.14

کوئی (ہرگز) نہیں!

بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

پر زنگ پکڑ گیا ہے ان کے دلوں پر، وہ جو کچھ کماتے تھے۔

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ

.15

کوئی نہیں (بیشک)! وہ اپنے رب (کے دیدار) سے اس دن روکے جائیں گے،

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ

.16

پھر مقرر (بلاشبہ) وہ پہنچنے والے ہیں دوزخ میں۔

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

.17

پھر کہیں گے، یہ ہے جس کو تم جھوٹ جانتے تھے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَنْبِيَاءِ لَفِي عِلِّيِّينَ

.18

کوئی نہیں (ہرگز)! لکھانیکوں کا ہے اوپر والوں (علیین) میں۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ

.19

اور تجھ کو کیا خبر ہے کیا ہیں اوپر والے؟

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ

.20

ایک دفتر ہے لکھا۔

.21

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ

اس کو دیکھتے (نگہداشت کرتے) ہیں فرشتے نزدیک والے (مقرب)۔

.22

إِنَّ الْأَكْبَرَاءَ لَفِي نَعِيمٍ

بیشک نیک لوگ ہیں آرام میں۔

.23

عَلَى الْأَمْرَائِكِ يَنْظُرُونَ

تختوں پر بیٹھے دیکھتے۔

.24

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ

پہنچانے (دیکھے) تو ان کے منہ پر تازگی آرام کی۔

.25

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ لِحْتُمٍ

ان کو پلائی جاتی ہے شراب مہر میں دھری (سر بہر)۔

.26

حِتَامُهُ مِسْكٌ

جسکی مہر جمتی ہے مشک پر،

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ

اور اس پر چاہئے رغبت کریں رغبت کرنے والے۔

.27

وَمَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ

اور اس کی ملونی (آمیزش) اوپر سے پڑی (جنت کی نہر)۔

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ

ایک چشمہ، جس سے پیتے ہیں نزدیک والے (مقرب بندے)۔

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ

وہ جو گنہگار ہیں، وہ تھے ایمان والوں سے (پر) ہنستے۔

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ

اور جب ہونکتے (گزرتے) ان (کے) پاس آپس میں اشارے کرتے،

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ

اور جب پھر (لوٹ) کر جاتے اپنے گھر، پھر جاتے باتیں بناتے۔

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ

اور جب ان کو دیکھتے، کہتے، بیشک یہ لوگ بہک رہے (گمراہ) ہیں۔

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ

اور ان کو بھیجا نہیں ان پر نگہبان۔

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ

سو آج ایمان والے منکروں سے (پر) ہنستے ہیں۔

عَلَى الْأَعْرَافِ يَنْظُرُونَ

تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہیں۔

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

اب بدلہ پایا منکروں نے جیسا کرتے تھے۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com